

**POLIZA DE DIARIO**

MUNICIPIO **MUNICIPIO DE TLALNEPANTLA DE BAZ, SISTEMA MUNICIPAL DIF 3092**

POLIZA No. **110**

FECHA **23/05/14**

HOJA: **1** DE **1**

Ccd.	Cuenta	Concepto	Referencia	Parcial	Debe	Haber
0001	8110 000004173 00003000000007 0303 00018	Ingresos diversos	10	131,595 B1	131,595 B1	00
0002	8123 000004173 00003000000007 0303 00018	Ingresos diversos	10	131,595 B1	.00	131,595 B1
SUMAS IGUALES:				\$ 263,191 B2	\$ 131,595 B1	\$ 131,595 B1

**DESCRIPCION**

ADICION EN EL PRESUPUESTO SEGUN CONVENIO DE COLABORACION CON EL OPDM DE TLALNEPANTLA DE BAZ.

ELABORADO

REVISO

DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

DAN ROMI / JIMINEZ

LIC. MARIA DEL CARMEN HERNANDEZ NAVARRO

MDA JORGE MANI 7 TOLEDO

001218



## RECIBO DE PAGO

SISTEMA

REGIMEN FISCAL : PERSONA MORAL F AFN GENERAL DE LEY

001219

SISTEMA MUNICIPAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA FAMILIA EN TLALNEPANTLA DE BAZ, ESTADO DE MEXICO  
CONVENTO DE SANTA MONICA SAN, CCL JARDINES DE SANTA MONICA, C.P. 54050  
R.F.C. SMD-970212-8A6  
TELS 5398-9152 5361-2115

FOLIO R005448

Folio fiscal: 60B675E8-7FE2-E341-8C3E-6447D46AF3D

TLALNEPANTLA ESTADO DE MEXICO A 23/05/2014

Recibi de: ORG PUB DESC PREST SERV. AGUA POT. ALC SAN MPJO. TLAL R.F.C. OPD911018SR1

La cantidad de \$: Ciento treinta y un mil quinientos noventa y cinco Pesos 81/100 M N

Cantidad	Concepto	Importe
1 00	OTROS INGRESOS APORTACION VOLUNTARIA AL 20 DE MAYO 2014.	\$ 131,595.81

Total \$: \$ 131,595.81

MONEDA: Pesos

TIPO DE CAMBIO: 1

METODO DE PAGO: Cheque

CUENTA DE PAGO: 5556

"Este documento es una representación impresa de un CFDI"

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT:

R005448

uJkq9/0LB-7FE2-E341-8C3E-6447D46AF3D|2014-05-23T13:41:14|chUr+q9CV+3SYaqqLbADSSWPVdSkat:70 8yNPx7yJwqndMfqE5zRe7yBYEYU1K7NhwXy8b...  
4z:PBx0-QVA9IE1WnIH0aBB0c+9yaC05Nmmf/mTqSEwQIE1+CCES0DqSAMdZC7+qv7dKdMEF08hux=[00010000 0020011997]

## Sello digital del CFDI:

chUr+q9CV+3SYaqqLbADSSWPVdSkat:70 8yNPx7yJwqndMfqE5zRe7yBYEYU1K7NhwXy8b...  
b1rLNMK7zPbXDrDVAa 9E1WnIH0aBB0c+9yaC05Nmmf/mTqSEwQIE1+CCES0Dq SAMdZC7+qv7dKdMEF08hux=

## Sello digital del SAT:

r0JyQ...  
uOX7wWvS2SIDInj05HRAr=

## Número de serie del Certificado de Sello Digital:

0000100000200401421

## Número de serie del Certificado de Sello Digital del SAT:

0000100000200011997

## Fecha y hora de certificación:

2014-05-23T13:41:14



Silvia Zepeda Arena

Recibi

Entregue



Agua Potable, Alcantarillado y  
Saneamiento de Tlalnepantla



"2014. AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLYUCAN"

CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL ORGANISMO PÚBLICO DESCENTRALIZADO PARA LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE TLALNEPANTLA, MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LICENCIADO FRANCISCO NÚÑEZ ESCUDERO, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL ORGANISMO" Y POR LA OTRA PARTE SISTEMA MUNICIPAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA FAMILIA DE TLALNEPANTLA, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL LICENCIADO BENITO ALEJANDRO BAÑOS MÁRQUEZ DIRECTOR GENERAL DEL SISTEMA MUNICIPAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA FAMILIA DE TLALNEPANTLA DE BAZ ESTADO DE MÉXICO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL DIF" Y CUANDO ACTÚEN DE FORMA CONJUNTA, SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES", AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

#### DECLARACIONES

##### I.- DE "EL ORGANISMO":

- A. Que en fecha 18 de octubre de 1991 se publicó en Gaceta de Gobierno, periódico oficial del Gobierno Constitucional del estado de México, el decreto número 40 relativo a la creación del Organismo Público Descentralizado para la Prestación de los Servicios de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento del municipio de Tlalnepantla, México, mismo que tiene personalidad jurídica y patrimonio propios, así como autonomía técnica y administrativa en el manejo de sus recursos.
- B. Que con fundamento en el Artículo 5 fracción II del Reglamento Interior del Organismo Público Descentralizado para la Prestación de los Servicios de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento del Municipio de Tlalnepantla, México, el Licenciado [redacted] acredita su designación como Director General del Organismo Público Descentralizado para la Prestación de los Servicios de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento del municipio Tlalnepantla, México, mediante Escritura Pública número 66,575 de fecha veintitrés de Enero de dos mil trece, pasada ante la fe del Notario Público número 8 del estado de México, Licenciado Fernando Velasco Turati, en la que se protocoliza el acta de sesión de instalación de inicio de actividades del Consejo Directivo del Organismo Público Descentralizado para la Prestación de los Servicios de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento del Municipio de Tlalnepantla, México, correspondiente a la Administración 2013 - 2015, celebrada el día primero de enero del dos mil trece.
- C. Que con fundamento en lo dispuesto en el artículo 16 fracción XIII del Reglamento Interior del Organismo Público Descentralizado para la Prestación de los Servicios de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento del municipio de Tlalnepantla, México; el Director General se encuentra facultado para celebrar contratos y convenios con usuarios, particulares, organizaciones e instituciones para llevar a cabo los fines del organismo.



Agua Potable, Alcantarillado y  
Saneamiento de Tlalnepantla



**"2014. AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLUYUCAN"**

- D. Que dentro de su objeto se encuentra, entre otros, el de organizar y tomar a su cargo la administración, funcionamiento, conservación y operación de los servicios de agua potable, alcantarillado y saneamiento, determinar las políticas, normas y criterios a los que deba sujetarse la prestación de servicios, así como convenir con autoridades y particulares la realización conjunta de obras y acciones para la prestación de los servicios.
- E. Que señale como domicilio para oír y recibir toda clase de notificaciones, documentos y para los fines y efectos legales de este contrato de prestación de servicios, el domicilio ubicado en la calle Riva Palacio número ocho, colonia Centro, municipio de Tlalnepantla, México, C.P. 54000, mismo que señala para los fines y efectos legales del presente contrato de prestación de servicios.
- F. Que derivado de la petición de fecha nueva de Diciembre del dos mil trece formulada por la Presidenta del Sistema Municipal para el Desarrollo Integral de la Familia de Tlalnepantla de Baz, México licenciada Liliana verónica rocha Vález, en cuanto a la colaboración que el Organismo contribuye para el objeto referido por lo resulta de particular importancia celebrar el presente acuerdo de voluntades, con la finalidad de fortalecer a las familias Tlalnepantlenses, en el ámbito de su competencia a través de implementar políticas públicas que contribuyan a mejorar el bienestar de la población. Por lo que en fecha once de Diciembre del 2013 se aprobó en lo general y en lo particular la celebración del presente convenio por parte del Consejo Directivo de este Organismo.

**II.- DE "EL DIF"**

- A. Que es un Organismo Público Descentralizado legalmente constituido de acuerdo a las leyes federales, estatales y reglamentos municipales de Tlalnepantla de Baz, Estado de México tal y como lo establece la ley que crea a los Organismos Públicos Descentralizados de Asistencia Social denominado Sistema Municipal para el Desarrollo Integral para la Familia de Tlalnepantla de Baz, Estado de México.
- B. Que dentro de sus objetivos primordiales se encuentra el asegurar la atención permanente a la población marginada, brindando servicios integrales de asistencia social y desarrollo de los habitantes del municipio de Tlalnepantla de Baz, Estado de México.
- C. Que se encuentra debidamente representado por el Lic. Benito Alejandro Baños Márquez en su carácter de Director General, quien acredita su personalidad jurídica mediante el poder notarial que consta en la escritura pública número 3,945, volumen especial 65, pasada ante la fe del Licenciado Jaime Vázquez Castillo titular de la notaría pública número 104 del Estado de México, de fecha siete de Enero del dos mil trece.
- D. Que cuenta con las facultades necesarias para firmar el presente convenio de colaboración de acuerdo a lo establecido por los artículos 13 fracciones I, II y VI, 13 bis-e, fracciones II y VII de la Ley que crea los Organismos Públicos Descentralizados de Asistencia Social de carácter municipal, denominados Sistemas Municipales para el Desarrollo Integral de la Familia.



Agua Potable, Alcantarillado y  
Saneamiento de Tlalnepantla



"2014. AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLCAYUCAN"

- E. Que tiene establecido su domicilio para oír y recibir todo tipo de notificaciones y documentos el que se encuentra ubicado en avenida Convento de Santa Mónica s/n esquina Convento de San Fernando, Jardines de Santa Mónica, Tlalnepantla de Baz, Estado de México.

### III.- DE AMBAS PARTES:

- A. Que celebran el presente convenio para la colaboración económica que en forma voluntaria efectúa "EL ORGANISMO", en favor de "El DIF" con el fin de prestar un servicio más eficiente a los ciudadanos Tlalnepantlenses.
- B. Manifiestan su voluntad en celebrar el presente convenio de colaboración, con la finalidad de realizar las acciones establecidas de común acuerdo y afines a sus funciones que se establecen en el presente Instrumento.
- C. Reconocen mutuamente la personalidad con la cual se han ostentado; por lo que están de acuerdo en sujetar el presente convenio de colaboración y a las cláusulas del mismo de acuerdo a las siguientes:

### CLÁUSULAS

**PRIMERA: OBJETO DEL CONVENIO.-** Ambas partes convienen que el objeto del presente convenio consiste en establecer las bases de colaboración y apoyo con el fin de llevar a cabo las acciones para fomentar y promocionar el fortalecimiento y la integración de las familias, en beneficio de la población Tlalnepantlense.

**SEGUNDA: DE LOS OBJETIVOS GENERALES.-** Se establecen como objetivos generales para el logro del presente instrumento los siguientes:

- A. Impulsar una participación ciudadana corresponsable para la promoción de estilos de vida saludable.
- B. Impulsar acciones de asistencia social para generar una cultura de solidaridad, corresponsabilidad y conciencia cívica;
- C. Desarrollar una sólida cultura demográfica, mediante procesos de asistencia social con el objetivo de favorecer un cambio de las actitudes y conductas de los individuos en cuanto a materia de población de la solución de los problemas que afectan su calidad de vida, siempre de la población más desprotegida procurando la protección física y mental.



Agua Potable, Alcantarillado y  
Saneamiento de Tlalnepantla.



001223

"2014. AÑO DE LOS TRATADOS DE TECOLOYUCAN"

**TERCERA: DE LOS COMPROMISOS DE "EL DIF".** - Para el cumplimiento del objeto del presente convenio "EL DIF" se compromete a:

- A. Destinar el recurso que por concepto de donativo realizan los ciudadanos a través del organismo del agua, para apoyo de aparatos auditivos, aparatos ortopédicos y equipamiento para discapacitados.
- B. Organizar y conducir adecuadamente a logística del proyecto: selección de orientadoras, asesores o promotores, selección de comunidades o sector social, donde se realizarán las acciones, promovidas por "EL DIF".
- C. Diseñar los programas que permitan el desarrollo de las acciones de asistencia social y la promoción del fortalecimiento de pláticas, conferencias, talleres, promovidas por "EL DIF".
- D. Designar al personal que apoyara en las actividades que se desarrollen.
- E. Vigilar que la información ofrecida sea de vanguardia y acorde a las necesidades de los participantes.
- F. Informar por escrito, medio de dispositivo electrónico y en su caso material videográfico al Organismo sobre el destino de los recursos entregados mediante la aportación voluntaria que hace la ciudadanía en beneficio de la población más vulnerable.

**CUARTA: DE LOS COMPROMISOS DE "EL ORGANISMO".** - Para el cumplimiento del objeto del presente convenio "EL ORGANISMO" se compromete a:

- A. Colaborar en la campaña de recaudación de aportaciones voluntarias que en uso de sus facultades y/o atribuciones tiene "EL DIF" para cumplir con sus metas y objetivos por los que fue creado.
- B. Que la boleta de cobro del agua, será el instrumento por medio del cual se hará del conocimiento de los usuarios de la campaña de colecta voluntaria a favor del sistema municipal para el desarrollo integral de la familia (DIF).
- C. Se informara a la población de Tlalnepantla que tiene el derecho de conocer el destino de los beneficios entregados.
- D. Que la cantidad que será incorporada dentro de las boletas bimestrales de cobro de agua será la de \$2.00 (dos pesos 00/100 M.N) misma que aparecerá de forma separada y perfectamente diferenciada a los conceptos de cobro de pago de servicios deba cubrir el usuario y bajo la siguiente leyenda: "APORTACIÓN VOLUNTARIA AL DIF \$2.00".
- E. Que la recaudación que obtenga por esta campaña de colaboración y difusión no puede ser determinada de forma precisa por lo cual no existe la posibilidad de cuantificarlo expresamente.



Agua Potable, Alcantarillado y  
Saneamiento de Tlalrepanitla



"2014. AÑO DE LOS TRATADOS DE TEOLYLICAN"

- F. Se compromete a transferir íntegramente a "EL DIF" el total de las cantidades recaudadas por dicha campaña, sin reservarse cantidad por concepto de difusión o colaboración mediante cheque.

**QUINTA: DE LA VIGENCIA.**- El presente convenio de colaboración tendrá una vigencia a partir del día de su suscripción y se mantendrá en vigor hasta el 31 de Diciembre del 2015, pudiendo ser este renovado mediante la notificación que haga por escrito "EL DIF" a "EL ORGANISMO".

**SEXTA: MODIFICACIONES.**- Cualquier modificación que altere el contenido de este convenio y en especial si se refiere a las actividades del mismo, deberá formalizarse por escrito, el cual tendrá que ser firmado por "LAS PARTES", en la inteligencia de que el incumplimiento a lo pactado en esta cláusula, hará que la modificación carezca de efectos legales.

"LAS PARTES" podrán establecer acuerdos específicos en los que se formulen programas de trabajo para que ambas partes puedan cumplir con el objeto contenido en la cláusula primera, mismo que se entenderán como anexos de este convenio, los que deberán ser firmados por "LAS PARTES" a fin de que surtan plena existencia y validez.

**SÉPTIMA: DE LAS CAUSALES DE SUSPENSIÓN.**- Se consideran como causales de suspensión temporal de los efectos de este convenio las siguientes:

- A. El caso fortuito o la fuerza mayor.
- B. Por circunstancias ajenas a cualquiera de "LAS PARTES" ocasionadas por terceros o por autoridades, que impidan el normal desarrollo de las actividades contempladas en el presente convenio de colaboración.
- C. Las causas de suspensión no implican la terminación de este convenio, por lo que, una vez concluida la causal temporal, continuaran en vigor los derechos y obligaciones adquiridas en el presente, previo aviso que por escrito hiciere la parte que se viera directamente impedida, a la otra.

**OCTAVA: DE LAS CAUSALES DE TERMINACIÓN ANTICIPADA.**- Serán causales de terminación anticipada de los efectos de este convenio, por ende de los derechos y obligaciones que mediante el presente se acuerdan, las siguientes:

- A. Que deje de existir legalmente una de "LAS PARTES"
- B. Cuando así lo determinen las partes de mutuo acuerdo, o cuando alguna de ellas comunique a la otra por escrito su deseo de darlo por concluido.

**NOVENA:** Para la interpretación y cumplimiento del presente convenio de colaboración, así como para todo aquello que no está expresamente estipulado en el mismo, las partes se someten a la jurisdicción de los



Agua Potable, Alcantarillado y  
Saneamiento de Tlalnepantla



"2014. AÑO DE LOS TRATADOS DE TEÓJDYUCAN"

tribunales administrativos competentes de Tlalnepantla de Baz, Estado de México, renunciando al fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio presente, futuro o por cualquier otra causa.

POR "EL ORGANISMO"

POR "EL DIF"

FRANCISCO NÚÑEZ ESCUDERO  
DIRECTOR GENERAL "OPDM"

BENITO ALEJANDRO BAÑOS MÁRQUEZ  
DIRECTOR GENERAL "DIF"

RICARDO VÉLEZ ROSAS  
DIRECTOR JURÍDICO "OPDM"

RICARDO VÉLEZ ROSAS  
DIRECTORA JURÍDICA "DIF"

TESTIGO

TESTIGO

BASÁÑEZ GARCÍA  
PRESIDENTE MUNICIPAL  
CONSTITUCIONAL DE  
TLALNEPANTLA

VÉLEZ  
PRESIDENTA "DIF"

ESTA HOJA DE FIRMAS CORRESPONDE AL CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL ORGANISMO PÚBLICO DESCENTRALIZADO PARA LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO DEL MUNICIPIO DE TLALNEPANTLA, MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LICENCIADO FRANCISCO NÚÑEZ ESCUDERO, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL Y POR LA OTRA PARTE SISTEMA MUNICIPAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA FAMILIA, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL LICENCIADO BENITO ALEJANDRO BAÑOS MÁRQUEZ EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL, LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO POR LAS PARTES QUE EN ÉL INTERVIENEN, ESTÁN DE ACUERDO EN SU CONTENIDO, POR NO CONTENER CLÁUSULAS CONTRARIAS AL DERECHO, LA MORAL Y LAS BUENAS COSTUMBRES, POR TANTO Y DE CONFORMIDAD LO FIRMAN AL MARGEN Y CALCE EN DOS TANTOS, EN LA CIUDAD DE TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO, A LOS DOS DÍAS DEL MES DE ENERO DEL DOS MIL CATORCE